

Distr.
GENERAL

A/C.1/45/PV.1-50/Corrigendum
27 June 1991

ARABIC, ENGLISH, FRENCH,
SPANISH ONLY

الأمم المتحدة
الجمعية العامة
الدورة الخامسة والأربعين
الوثائق الوسمية

اللجنة الأولى

المحاضر الحرافية للجلسات ١ إلى ٥٠

المعقدة في المقرر ، في نيويورك ،
في الفترة من ١٨ أيلول/سبتمبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠

تصويب

يتضمن هذا التصويب تصحيحات الوفود والأمانة العامة للمحاضر الحرافية للجلسات
التي عقدها اللجنة الأولى خلال الدورة الخامسة والأربعين (A/C.1/45/PV.1-50) .

وبمقدور هذا التصويب تعتبر محاضر الجلسات الآتية الذكر نهائية .

الجلسة ١٩

الم صفحة ٥٠-٤٩ ، السطر ١٧
يستعاض عن عبارة "لم يشعر" بعبارة "قد شعر" .

الم صفحة ٥١

يستعاض عن الفقرة الثالثة الحالية بالنص التالي :

وفي أغلب الأحيان ، تتعدد مشاكل التحقق والمقارنة على نحو خطير
لعدد من الأسباب ، مثل ظهور فئات جديدة من الأسلحة كتلك التي تتميز بمتزايد
القابلية للحركة والتتنقل وتزايد فرص الإخفاء ، وخفق الحجم ، وثنائية
الأغراض ، وما إلى ذلك ، مما يجعل الحد من هذه الأسلحة وإزالتها أكثر صعوبة
من الناحية الموضوعية .

الفقرة الأخيرة

السطر ١ : يستعاض عن عبارة "زادت من الناحية السياسية صعوبة" بعبارة "ترید من الناحية السياسية صعوبة" .

السطر ٣ : يستعاض عن عبارة "للقرارات المعتمدة مؤخراً . وتعبر عن هذا أفصح تعبير" بعبارة "للقرارات المعتمدة مؤخراً ، وكذلك بواسطة" .

المصفحة ٥٢ ، الفقرة قبل الأخيرة

يصبح نحو السطرين ١ و ٢ كما يلي :

ان الاتجاه الواضح تماماً ، لكي يُخفّض بشكل كبير الزمن اللازم لتمويل المرؤوس الحربية إلى هدف معين ، والذي توفره أحدث فئات وسائل الاتصال ، يحدّ

المصفحة ٥٣ ، الفقرة قبل الأخيرة

يصبح نحو السطرين ٢ و ٣ كما يلي :

أساليب جديدة ، وبالتالي نظريات جديدة ، للقيام بعمليات عسكرية . وفيما يتصل بذلك ، فإن التكنولوجيات الجديدة للأسلحة تكشف عن اتجاه واضح نحو التفوق في الخصائص الهجومية ،

الجملة الأخيرة : تبدأ فقرة جديدة كما يلي :

وتكتسب الأسلحة الان سمات جديدة ،

السطر قبل الأخير : يستعاض عن كلمة "متكررة" بكلمة "شاملة" .

المصفحة ٥٤ ، الفقرة الأولى

يستعاض عن السطور ٩ إلى ١٢ بالنص التالي :

ومن الممكن التوصل إلى حالة ، بينما تتوجه فيها الحركة نحو مستويات أصغر فأصغر - حتى مستوى الصفر - من أنواع أسلحة التدمير الشامل الحالية ، يمكن أن تظهر ، كنتيجة لاستكشافات العلمية أو المنجزات التكنولوجية ، نية خطيرة

تنصرف إلى الإخلال بالتوزن الاستراتيجي العسكري على نحو جذري ، بينما في ذلك التوازن على الصعيد الإقليمي ، وذلك

الفقرة الثانية ، السطر قبل الأخير

يستعاض عن عبارة "لشن الحرب في نزاعات إقليمية بعضها" بعبارة "لشن الحرب ، وبصفة خاصة في النزاعات الإقليمية" ،

المفحة ٥٥

السطر ١ : يستعاض عن النص الحالي بما يلي :

الوقت المناسب لرمد تطور الحالة فيما يتعلق بالأنواع الجديدة الممكنة من أسلحة التدمير الشامل .

الفقرة الثانية ، السطر ٤ : يستعاض عن عبارة "وسائل التحقق ووسائل الامتثال بعبارة "وسائل التتحقق والامتثال"

المفحة ٥٦

السطر ٤ : يستعاض عن عبارة "تخفيه بنجاح كما يمكن تخفيه" بعبارة "التغلب عليه بنجاح كما يمكن التغلب على"

السطر ٥ : يستعاض عن عبارة "التخفيض النوعي والكمي للأسلحة" بعبارة "التخفيض الكمي للأسلحة والحد منها"

يصبح نه الجملة قبل الأخيرة كما يلي :

ولذلك ، سيكون من المفيد ، في حالة وجود نظام دولي منسق ، تحديد ما هو مقبول ، من ناحية ، وما هو خطير ، من ناحية أخرى ، فيما يتعلق بالتقدم التقني في المجال العسكري .

المفحة ٥٧

الفقرة الأولى ، السطران ١ و ٢ : يستعاض عن عبارة "هي التي اتخذت زمام المبادرة" بعبارة "أحد الذين أخذوا بزمام المبادرة"

الفقرة الثالثة :

يصبح نص السطرين الآخرين كما يلى :

لتحقيق أهداف التنمية وحل المشاكل الإنسانية العالمية والشاملة وزيادة توسيع
نطاق التعاون الدولي لتحقيق تلك الغايات النبيلة .
